



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.30/2009/4/Corr.3
ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2009/3/Corr.3
19 February 2009

RUSSIAN ONLY

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по таможенным вопросам, связанным с транспортом
Сто двадцать первая сессия
Женева, 2-6 февраля 2009 года
Пункт 9 b) iii) повестки дня

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года
Сорок седьмая сессия
Женева, 5 февраля 2009 года
Пункт 5 b) повестки дня

**ТАМОЖЕННАЯ КОНВЕНЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПЕРЕВОЗКЕ ГРУЗОВ
С ПРИМЕНЕНИЕМ КНИЖКИ МДП (КОНВЕНЦИЯ МДП 1975 ГОДА)**

Пересмотр Конвенции

Предложения по поправкам к Конвенции

Записка секретариата

Исправление

Стр.3, статья 6, пункт 2-бис

В конце пункта включить новую сноску следующего содержания

До завершения обсуждения вопроса о включении новой части III в приложение 9 к Конвенции данное предложение следует рассматривать как предварительное.

Стр.5, статья 11, пункт 4

Изменить пункт 4 следующим образом

4. Гарантийное объединение выплачивает истребуемые суммы в трехмесячный срок с даты предъявления ему требования об уплате.

Стр. 6, приложение 6, пояснительная записка 0.8.3, строка 1-2

Текст исключить.

Стр.8, новая пояснительная записка 0.11-3-2, строка 3-4

Изменить начало второго предложения следующим образом

В любом случае компетентные органы информируют..., далее по тексту.
